2 Samuel 15:26

Hebrew	וְאָם כִּה יאׁמֵּר לְאֹ חָפַצְתִּי בֶּדְ הִנְנִּי יַעֲשֶׂה פִּי טִוֹב בְּעֵינֵיו
	But if he says, 'I have no pleasure in you,' behold, here I am, let him do to me what seems good to him."
111111	But if he says, 'I am not pleased with you,' then I am ready; let him do to me whatever seems good to him."
NLT	But if he is through with me, then let him do what seems best to him."

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐὰν εἴπη οὕτως οὐκ ἠθέληκα ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". σοί ἰδοὺ ἐγώ εἰμιρlugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example $\epsilon i \mu i$ is the word for am and $\tilde{\eta} v$ is the word for was, e.g. $\pi o \iota \epsilon i \tau \omega p \log i n$ -autotooltip default plugin-autotooltip big $\pi o \iota \epsilon \omega$

Meaning:

LXX * To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form μοι κατὰ τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἀγαθὸν ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ὀφθαλμοῖς αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

KJV

But if he thus say, I have no delight in thee; behold, here am I, let him do to me as seemeth good unto him.

2 Samuel 15:25 ← 2 Samuel 15:26 → 2 Samuel 15:27

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Samuel → 2 Samuel 15

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_15:26

Last update: 2025/10/23 00:28

